
ICANN84 | Réunion générale annuelle – Apprendre à connaître la communauté de l'ICANN : Comité consultatif At-Large
Samedi 25 octobre 2025 – 16h30 à 17h30 IST

SIRANUSH VADANYAN

Bonjour à toutes et à tous, bienvenue à cette séance de prise de contact avec l'At-Large, je cède la parole à ma collègue pour qu'elle puisse lire le scripte.

FERNANDA IUNES

Bonjour, bienvenue à cette séance de prise de connaissance avec d'At-Large de l'ICANN 84. Je suis responsable de la participation à distance pour cette séance. Cette session est enregistrée et est régie par le code de conduite de l'ICANN ainsi que la politique anti-harcèlement de la communauté de l'ICANN.

Veuillez respecter les lignes directrices pour participer à cette session, nous les posterons également dans le chat Zoom. Pendant cette session, les questions et commentaires ne seront lus à voix haute que s'ils sont soumis dans le bon format dans le chat et que nous en avons le temps..

Il y a de l'interprétation pour cette session en anglais, français et espagnol. Si vous souhaitez vous exprimer pendant cette session, levez votre main dans le logiciel Zoom lorsque vous serez appelé vous pourrez activer votre micro, pour les participants à distance.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Donnez votre nom et la langue que vous allez parler si c'est une autre langue que l'anglais. Parlez à un rythme raisonnable pour permettre une interprétation correcte de vos propos.

Vous pouvez utiliser le chat Zoom et cela n'est possible que lorsque nous avons un format webinaire. Toute question postée dans le chat sera vue par tous les participants à cette réunion.

Je donne la parole à Siranush.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci, Fernanda. Bienvenue à cette séance avec l'At-Large à la découverte de l'At-Large, nous allons en apprendre sur ce que les utilisateurs finaux font dans ce modèle multipartite.

Pour ceux qui ne le savent pas, c'est de cette communauté que viens. Donc je chéris vraiment le fait d'être de retour dans cette communauté, à chaque réunion de l'ICANN. C'est toujours un immense plaisir pour moi de revoir mes amis mes collègues.

Nous avons entendu parler du groupe des entités non commerciales et maintenant nous allons voir quelles sont les différences qui existent avec l'At-Large et ce sur quoi travaille At-Large, qui est l'une des communautés les plus importantes, mes collègues de l'At-Large vous le diront mieux que moi, car ils ont des représentants régionaux et c'est essentiel pour cette communauté. Sans plus attendre, je vous présente le président de l'ALAC, comité consultatif de la communauté d'At-Large, Jonathan Zuck.

JONATHAN ZUCK

Merci. C'est toujours un plaisir de vous revoir encore et encore ; Siranush. Merci à tous d'être ici et merci à Siranush.

C'est une séance d'intégration, mais c'est peut-être un peu présomptueux de l'appeler ainsi. Je pense que vous n'avez pas encore décidé de rejoindre de notre communauté, mais je pense qu'à la fin de cette séance ce sera le cas.

Vous avez entendu parler du NCSG, la communauté de l'At-Large est bien plus grande, ce n'est qu'une entité au final au sein de la communauté d'ICANN. Et c'est un peu plus approfondi.

Donc il y a les 5 régions et les 5 organisations régionales dans les régions, nous avons différents membres institutionnels, par exemple des organisations qui se spécialisent dans le thème de la sécurité et qui s'intéressent à ce que fait l'ICANN, même si bien sûr ça n'est pas leur intérêt principal.

Il y a différents niveaux auxquels vous pouvez participer aux travaux de la communauté At-Large. Au plus niveau, l'idée de la communauté est de représenter les intérêts des utilisateurs finaux individuels. C'est difficile, car il y en a beaucoup. Aussi, nous ne disons pas que nous représentons ces personnes, car ils n'ont pas voté pour nous, mais nous tentons de manière rigoureuse de déterminer quels sont leurs intérêts et quelles sont les décisions prises à l'ICANN qui touchent à leurs intérêts et nous tentons de défendre et d'améliorer l'expérience des utilisateurs finaux.

Nous aimons à dire que les utilisateurs finaux, en fait, c'est plutôt une série d'activités qu'un type de personnes bien particulières. Moi, j'ai une expérience dans l'ingénierie logiciel, j'ai passé beaucoup de temps à travailler sur des logiciels de réservation en ligne, comme beaucoup d'utilisateurs finaux, en fait, moi aussi j'utilise ces logiciels.

Donc quels sont nos intérêts à nous, utilisateurs finaux ? Et bien, si on tape Banque des États-Unis sur Google, on espère atteindre le bon site et non pas tomber sur un logiciel malveillant. Donc pensez aux utilisateurs, à ce que vous faites quand vous êtes sur votre ordinateur, ainsi, vous saurez que vous êtes ici au bon endroit.

Alors, il y a des organisations régionales At-Large pour chaque région, les RALO, qui élisent un membre au sein du comité consultatif de l'At-Large qui n'est composé que de 15 membres, 10 d'entre eux proviennent des RALO et 5 sont désignés par le NomCom. Donc on tente d'avoir des membres qui ne sont pas membres de nos communautés aussi.

Nous, nous travaillons notamment sur la sensibilisation, la participation au niveau régional, on tente d'informer le plus de personnes que possible de ce que fait l'ICANN, de la raison pour laquelle on fait ce qu'on fait. Et on tente aussi d'avoir un feedback du plus possible de personnes pour savoir quels sont leurs intérêts, parce que parfois on a des difficultés à les comprendre.

Et je me souviens, on avait eu une discussion dans une salle similaire à celle-ci, concernant les extensions géographiques. On

parlait de la nouvelle série des nouveaux gTLD, j'espère que vous allez vous familiariser avec tous ces termes au fil de notre réunion. Donc on parlait du .AMAZON, par exemple, et on se demandait quelles étaient les répercussions de cette extension géographique étant donné que c'est une entreprise et une région. Donc, quelles règles appliquer.

C'était une discussion difficile pour nous. Tout d'abord il y a une base de données des extensions géographiques et il y en a 11 millions. Alors, est-ce qu'on les interdit toutes ? Est-ce qu'on n'utilise que les noms de capitales ? Est-ce qu'on établit des tests qui permettent d'obtenir une autorisation pour ces personnes qui ont une certaine souveraineté sur ces zones géographiques ?

Donc, au final, on s'est demandé qui devrait prendre une décision quant aux personnes qui devraient pouvoir enregistrer un nom de région. Et certaines personnes se sont rendu compte qu'en fait on ne voulait pas que les gouvernements prennent ces décisions, que c'était les communautés qui devaient prendre ces décisions, vous ne voulez pas que votre gouvernement vous dise si oui ou non vous pouvez enregistrer un nom.

Donc c'était une question très difficile sur laquelle prendre une décision pour ce petit groupe que nous étions. Donc nous avons fait une enquête, un sondage, pour avoir un retour d'informations sur ce genre de questions.

Alors, je ne sais pas combien de temps m'était alloué, mais voilà ce que je voulais vous dire pour parler de la communauté de l'At-Large, de la façon dont on fonctionne.

Je vais me tourner vers nos boursiers qui sont devenus membres de la communauté At-Large, même des dirigeants et hauts responsables de cette communauté. Ou donner la parole à Amrita en premier ?

AMRITA CHOUDHURY

Bonjour à toutes et à tous, je représente l'APRALO, donc l'organisation régionale At-Large Asie, Australie et Îles du Pacifique.

Comme le disait Jonathan, la communauté At-large est une énorme communauté, je représente APRALO. Bienvenue à tous les boursiers et NextGen.

La raison pour laquelle je suis la présidente des RALO qui s'exprime ici, c'est parce que la plupart des NextGen qui ont été sélectionnés pour participer à la réunion proviennent de ma région, étant donné que la réunion aurait dû être organisée dans notre région.

Alors, nous, nous aimerions surtout entendre quelles sont vos questions. Par rapport à ce que Jonathan a dit, on représente la communauté des utilisateurs finaux et les utilisateurs finaux sont très différents de région en région. Mon expérience diffère fortement de la région APAC où il y a des pays qui sont très développés, mais où il y a aussi des pays qui n'ont pas de côtes, pas

de littoral. Les problèmes de chaque région ou nations sont très différents.

Et c'est une véritable richesse que chaque membre individuel apporte à notre communauté. Même au sein des boursiers et NextGen, on en a quelques-uns qui sont liés à APRALO.

Alors, je voudrais m'exprimer par le prisme de la perspective des plus jeunes qui veulent en savoir plus sur la façon dont ils peuvent contribuer aux travaux de l'At-Large ; par exemple il y a les petites équipes. Vous allez entendre parler du CIP, programme d'amélioration continue, il y a 2 boursiers qui travaillent à cette question, vous pouvez leur demander à quel groupe ils appartiennent.

Il y a aussi beaucoup de personnes qui modèrent certaines séances, par exemple, lorsqu'on discute de sujets très importants, comme nos dirigeants ont participé à des groupes de travail et c'est un de nos anciens boursiers qui a organisé tout cela.

Donc vous pouvez faire beaucoup de chose, travailler dans de petites équipes pour contribuer à l'élaboration d'une politique ou vous pouvez mener des actions de sensibilisation sur, par exemple, la façon de soumettre une proposition ou de soumettre sa candidature pour devenir boursier. Beaucoup de choses. Mais cela doit venir de vous. Donc vous devez nous faire savoir ce que vous voulez que nous fassions et nous allons tenter de vous aider. Vous

pouvez toujours nous en demander plus sur la façon pour vous de participer à nos travaux.

Vous allez entendre parler certains anciens boursiers de l'ICANN. Moi aussi j'ai été boursière, donc n'hésitez pas.

Sur ce, je vais m'arrêter, je pense que nous aimerions en entendre plus de votre part, on veut que cette session soit interactive.

Merci et bienvenue à toutes et à tous. Je suis très heureuse de vous voir ici aujourd'hui. Et j'espère que vous pourrez vous impliquer. La prochaine réunion se tiendra dans la région APAC, d'où je viens. Si vous ne pouvez pas venir, la beauté de notre travail est que vous pouvez participer à distance, avec l'internet. Donc poursuivons cette discussion.

Je vais donner la parole à Nathalie.

NATALIE TERCOVA

Merci beaucoup Amrita. Je suis l'une de ceux qui sont passés par toutes les étapes. À un moment, dans ma vie, je pense que c'était à la 78^{ième} réunion de l'ICANN, j'étais NExtGen et j'ai commencé à m'intéresser au travail de l'ICANN et des différents groupes de travail, je suis devenue boursière et maintenant je représente la région européenne au sein de l'ALAC et au sein de l'équipe de direction de l'ALAC. J'ai gravi tous les échelons.

Alors, je ne dis pas ça pour me vanter, mais c'est tout simplement pour vous montrer que c'est faisable et que c'est possible.

Autrefois, je travaillais dans le domaine académique, dans la recherche. Et je me concentre principalement sur des types bien spécifiques d'utilisateurs finaux, les jeunes et les enfants, la façon dont ils interagissent, quel impact ces technologies ont sur eux. Par exemple, quelles conséquences peuvent avoir certaines utilisations malveillantes du DNS.

Voilà, c'est comme ça que j'ai fini par m'intéresser au travail qu'effectuait l'ICANN, ça avait un sens pour moi, donc je suis restée.

J'imagine que c'est suffisant pour ma présentation, on pourra continuer à discuter à l'avenir. N'hésitez pas à venir me voir dans les couloirs, je serais toujours heureuse de pouvoir vous parler, de répondre à vos questions et je vais donner la parole à ma collègue Kathleen.

KATHLEEN SCOGGIN

Bonjour à toutes et à tous. Je suis la collègue de Nathalie au sein de l'ALAC, représentante de la région d'Amérique du Nord, j'appartiens à NARALO également. J'ai été boursière à l'ICANN je ne sais plus combien, il y a un petit temps.

Ensuite, j'ai suivi peu près le même trajet que Natalie au sein de l'ALAC. Moi aussi je viens d'un domaine non technique, je travaille pour une association à but non lucratif, je mène des recherches dans les cyberpolitiques. Je suis assez intéressée quant à l'architecture, on va dire, de l'internet. Ça a toujours été un grand mystère pour moi. Et je n'avais pas rejoint l'ICANN auparavant, car

j'avais l'impression que c'était une organisation profondément technique qui ne traitait pas de questions politiques et puis, au final, grâce à de merveilleux mentors, je me suis rendu compte qu'en fait ce n'était pas le cas et que je pourrais vraiment bénéficier et apprendre d'une expertise à la fois technique et politique. C'est une expérience unique à l'At-Large et il y a beaucoup de membres de l'At-Large qui ont une expérience un peu plus technique, comme Jonathan. Mais, comme il le disait, nous sommes tous au final des utilisateurs finaux et l'expertise de chacun peut servir, nous servir et servir à cette communauté.

Donc je serais ravie de pouvoir m'entretenir avec vous après, si vous avez des questions. L'ICANN est une combinaison de travail politique, de renforcement des capacités et je pense qu'on va aborder cette question bientôt. Donc, n'hésitez pas à venir nous voir.

Je vais maintenant passer le micro à une de nos anciennes boursières, Emélia, qui est en ligne.

EMILIA CZAJCYNKA

Bonjour, j'espère que vous pouvez bien m'entendre ?

SIRANUSH VARDANIAN

Oui tout à fait.

EMILIA
CZAJCYNKA

ZALEWSKA- Très bien. Bonjour à toutes et à tous, j'espère avoir une connexion stable, ce qui n'est pas toujours le cas, ce qui n'a pas été le cas aujourd'hui. Désolée par avance si je perds la connexion et je suis désolée de ne pas être en présentiel avec vous, ce serait bien mieux. Vous pouvez voir mon visage par la vidéo, bien entendu, vous pouvez également me contacter par LinkedIn, mais rien ne remplace les contacts physiques.

Quoi qu'il en soit, ce qu'on dit mes collègues concernant l'ALAC, elles ont raconté leur histoire, la mienne est similaire. J'ai commencé à Puerto Rico l'année dernière, je viens de l'ICANN 79. Et ce qui est merveilleux dans cette communauté c'est qu'on pourrait avoir de prime abord l'impression que l'ICANN est quelque chose de très technique et qu'il faut avoir des connaissances très pointues.

Je suis juriste, je suis également une psychologue pour animaux, mais en tout cas je travaille en tant que juriste. Je travaille également avec des personnes qui travaillent sur des sujets assez techniques, mais ma formation n'est pas très technique.

Pour revenir à At-Large, on rencontre des personnes avec des passés complètement différents qui sont spécialisés dans l'élaboration des politiques par exemple ou dans le droit ou encore dans d'autres types de compétences qui sont moins techniques, plus humaines disons. Et ce sont des compétences extrêmement utiles notamment lorsqu'on parle d'utilisateurs finaux.

Si vous avez été choisis pour être boursière ou boursier c'est déjà une grande étape, donc félicitation pour cela.

Et vous avez probablement l'impression que les choses peuvent être très techniques ici, cela peut vous intimider. Donc vous pouvez vous mettre à la place des internautes qui pensent que tout cela fonctionne vraiment par magie.

Il y a certes des aspects très techniques qui ont des impacts sur les internautes et qu'il faut traduire dans leur langue, qu'il faut vulgariser. Voilà pourquoi il est important d'avoir des personnes de régions et horizons différents pour avoir une vue d'ensemble, pour que les utilisateurs comprennent bien comment fonctionne l'ICANN et ce qui peut être pertinent pour eux.

Je vous remercie d'être ici, je suis vraiment désolée de ne pas pouvoir être avec vous, en présentiel, mais j'espère que nous nous reverrons peut-être lors de la prochaine réunion en face à face. Et j'ai hâte d'y être, je vous remercie.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci, Émilia. La prochaine à prendre la parole sur le programme c'est Claire.

CLAIRE CRAIG

Bonjour à toutes et à tous, je suis l'une des co-vice-présidentes de l'ALAC.

SIRANUSH VARDANIAN

Pourriez-vous vous rapprocher du micro ?

CLAIR CRAIG

Oui, je vais rapprocher mon micro.

Comme beaucoup d'entre vous, en 2017 j'ai rejoint l'organisation en tant que boursière. Vous savez, comme on dit, boursier un jour, boursier toujours. J'ai commencé à l'ICANN 58 à Copenhague. Et puis en 59 j'ai été à Johannesburg, puis le forum politique en 52. À l'époque, les mentors étaient à l'origine des boursiers.

Donc je suis devenue mentor d'autres boursiers. Et, à cette époque, je n'étais pas certaine de savoir où je voulais aller. Donc j'ai commencé à regarder différentes communautés, je me suis impliquée dans la NCSG. Et, pendant la pandémie, j'ai continué à participer.

Ce que j'essaye de vous dire ici c'est de ne pas laisser des choses sur lesquelles vous n'avez aucun contrôle vous empêcher d'avancer, continuez à trouver de nouvelles façons de participer.

J'ai eu beaucoup de chance, on cherchait des bénévoles pour un panel lors de séance plénière, j'ai été sélectionnée. Tout ça pour vous dire qu'il est important, en tant que boursier, d'être visible, de faire entendre votre voix et de parler à l'occasion des forums publics, par exemple, n'hésitez pas à poser vos questions. Je vous encourage à prendre la parole, à continuer à vous exprimer, à rencontrer des gens et à parler avec eux.

Après toutes ces activités, on m'a demandé d'être secrétaire de ma région, l'Amérique Latine et les Caraïbes, LACRALO. J'ai fait cela pendant 2 ans, en 2021 je suis devenue secrétaire pendant la période de la pandémie.

LACRALO a des règles spécifiques et, à l'époque, je me suis dit : où aller maintenant et que faire ? J'ai décidé de me porter volontaire pour le NomCom et j'ai donc réussi, c'est comme cela que je suis rentrée à l'ALAC. J'y suis restée 2 ans. À la fin de ce mandat, j'ai eu l'opportunité de me porter candidate pour retourner à l'ALAC, ce que j'ai fait. Et on m'a sélectionné pour être l'une des co-vice-présidentes, poste que j'occupe actuellement.

Je suis heureuse que vous soyez ici à cette réunion de l'ICANN84. Encore une fois, n'hésitez pas à contribuer, à vous rapprocher de différentes personnes. Comme il a été dit, la prochaine réunion sera à Mumbai. Si vous ne pouvez pas vous y rendre, vous avez l'occasion de bénéficier d'une forme hybride de réunion, n'hésitez pas à le faire. Ensuite il y aura le forum politique, je ne sais pas si on a le lieu officiel, mais c'est une opportunité de participer. Vous pouvez porter votre candidature pour être boursier, je ne sais pas si c'est ouvert, mais en tout cas portez-vous candidat et continuez à vous impliquer, à participer aux réunions.

L'ALAC est une possibilité pour vous de participer, participer au niveau régional, dans les RALO, mais vous pouvez également vous impliquer dans nos groupes de travail At-Large. Il y a le CPWG, le groupe de travail consolidé, qui se réunit une fois par semaine, en

général la réunion dure 1h30 et traite des politiques en particulier. Nous avons également l'OFBWG, groupe de travail sur les opérations, les finances et le budget et je suis co-présidente avec ma collègue, de cette réunion, qui se réunit toutes les semaines pendant 1h30.

Nous essayons de nous assurer que nos réunions tournent pour que différentes personnes dans différentes régions puissent y participer. Une fois que vous rejoignez la réunion, vous pouvez être impliqué dans différentes activités, soumettre des commentaires, etc., et nous vous encourageons à faire partie d'une petite équipe. Si vous ratez une réunion, elles sont toutes enregistrées donc vous pouvez les suivre même après.

Voilà ce que je voulais vous dire, je suis disponible sur LinkedIn, vous pouvez me contacter par ce biais et je serais ravie de vous parler et de répondre à vos questions. Donc continuez à participer et à vous impliquer.

Merci de votre attention.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci, Claire. Pour les NextGen et les boursiers, vous savez que nous avons des mentors, nous avons des membres du NomCom qui sont nommés par la communauté ICANN. Et j'aimerais saisir cette opportunité pour remercier At-Large d'être toujours actif dans nos programmes, de nous aider avec les mentors et les membres du NomCom.

J'aimerais passer la parole à notre mentor que certains connaissent déjà, Raymond, du programme de bourses et ensuite Roberto aura la parole.

RAYMOND MAMATTHA

Merci beaucoup, je suis ravi d'être le mentor At-Large pour le programme de bourse. J'ai été à deux reprises boursier, je fais partie également de l'ALAC et je représente la région Afrique, AFRALO. Et c'est une opportunité pour moi de rendre à ma communauté.

Je vous encourage à contacter les personnes qui seront pertinentes pour votre avenir et je vous encourage également à faire partie de différents groupes de travail et de mettre votre nom sur la mailing liste qui nous permettra de vous contacter et qui vous permettra de participer à l'écosystème. Encore une fois merci.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. Roberto, vous avez la parole.

ROBERTO GAETANO

Bonjour, vous me connaissez déjà, je pense. J'ai porté plusieurs casquettes dans les réunions de l'ICANN, mais cela fait longtemps maintenant que je travaille auprès de la communauté At-Large.

Je pense qu'il faut envisager cette communauté At-Large comme étant le type de communauté qui appartient à tout le monde. Vous, les NextGen, les boursiers, vous tous, vous êtes avant tout des

individus qui participent aux débats, discussions, à l'élaboration des politiques et vous avez peut-être également des fonctions particulières au sein de différents domaines, vous travaillez peut-être pour des organisations qui s'occupent de la sécurité ou d'autres entreprises, mais vous êtes également des internautes, des utilisateurs individuels de l'internet. Et, en tant que tel, vous faites partie idéalement de cette communauté At-Large d'utilisateurs de l'internet.

Vous êtes ici chez vous, à l'ICANN, dans une de vos maisons. Et même si vous participez à différentes communautés, différents groupes de parties prenantes, vous aurez toujours des liens avec cette communauté et vous serez toujours les bienvenus pour partager vos préoccupations et poser vos questions.

Merci.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci, Roberto, avant de passer aux questions et réponses, je vois que quelqu'un sur Zoom a une question. Edmun Chung, vous avez la parole. Edmun ? Vous nous entendez ? S'il vous plait, allumez votre micro. Edmun, nous ne vous entendons pas, si vous êtes en train de parler.

Bien, passons à la suite. Y a-t-il des questions à poser aux membres de l'At-Large ? Umair ? Je vous en prie.

UMAIR SUHAIDI

Bonjour à toutes et à tous, merci beaucoup. Je suis un des NextGen de Malaisie. Qui se sent capable de répondre à cette question ? Vous savez que tout se fait notamment sur base volontaire, du point de vue de la direction, comment assurez-vous la durabilité à long terme de cette communauté, comment garantissez-vous que chaque membre de cette communauté soit à son plus haut niveau et en tout temps ?

Merci de m'avoir donné la parole, je vous la rends.

JONATHAN ZUCK

C'est une très bonne question qui n'a pas de réponse simple. Il y a des hauts et des bas. Le niveau d'engagement, de dévouement varie en fonction de qui s'engage, quand comment, où, en fonction de ce qui les intéresse. Être au meilleur niveau tout le temps, c'est impossible. Donc on tente souvent de former de nouveaux dirigeants de façon à ce que les organisations régionales et l'ALAC ne stagnent pas. On cherche toujours de nouveaux dirigeants potentiels pour occuper les différents postes, car, bien sûr, tout le monde ne reste pas au même poste tout le temps.

Donc on tente toujours de s'améliorer sur ce point. Mais je ne sais pas s'il y a une solution magique à cela.

SIRANUSH VARDANYAN

Oui et par ailleurs, cette question a été posée par l'un des membres d'une des structures At-Large dirigée par le professeur Souhaidi et donc il a vu quel point son père était actif quand il était membre

de l'At-Large. Merci, je pense que c'est de là que vient cette question.

AMRITA CHOUDHURY

Oui, si j'ai bien compris votre question, je pense que vous avez été très actif en Malaisie sur l'UA. Pour répondre à votre question, s'agissant de la durabilité des relations entre l'ALAC et les structures At-Large avec les RALO et la communauté, je pense que cela dépend de ce que l'ALS ou les individus veulent faire. Est-ce que cela s'aligne avec les objectifs des RALO ou de la communauté. Si, par exemple en Malaisie, on veut mener une activité sur l'UA qui est importante pour cette région, est-ce que cela s'aligne avec les objectifs de l'At-Large ? Oui. C'est ça aussi qui permet la durabilité de nos activités.

Souvent, les actions sont menées par une personne en particulier, ce n'est pas toute l'équipe dirigeante de l'ISOC qui va mener ces activités, c'est deux ou trois personnes. Donc il faut qu'il y ait un alignement entre les exigences, les besoins locaux et les objectifs de l'At-Large. C'est pourquoi on a un plan d'engagement et de participation. Votre voix nous importe.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci pour la question et la réponse. Autre question ?

MACIEK PIASECKI

Bonjour. Je suis boursier. Moi, je suis un peu en train de traverser une crise identitaire, je suis européen, j'ai été impliqué en tant que

journaliste dans les organisations pour les droits humains, maintenant je suis éducateur. Donc je me demande toujours un peu comment mieux m'impliquer. Mais j'imagine que cette question ne concerne pas que moi, j'imagine qu'on vient tous de milieux différents, j'ai travaillé sur la propriété intellectuelle en Afrique, on a des experts qui viennent d'Amérique du Sud et qui travaillent sur d'autres sujets.

Donc, comment décider quel groupe de parties prenantes on veut rejoindre, quels sont les facteurs à prendre en considération, quelles sont les possibilités de coopération ou de mouvement ? En fait, je vous demande votre aide pour pouvoir prendre cette décision et pour que d'autres aussi puissent le faire.

CLAIRE CRAIG

Si je puis me permettre, ne vous imaginez pas que vous devez vous précipiter, vous dépêcher, non. Participez à différentes réunions, différentes séances. Moi, j'ai commencé mon voyage sur le chemin de la gouvernance de l'internet lorsque j'étais gestionnaire de candidature, donc je ne connaissais pas grand-chose, mais je m'y intéressais. Donc je pense c'est ce qui compte, si vous avez un intérêt, suivez votre passion, votre cœur. Et entretenez-vous aussi avec des personnes qui travaillent sur des sujets différents. Parce que souvent on ne se rend pas compte des efforts qu'il faut faire. Mais si vous parlez à des personnes qui font telle ou telle chose, ils vont pouvoir vous conseiller et vous allez vous rendre compte vous

souhaitez travailler sur les droits de l'homme ou l'utilisation malveillante du DNS.

Donc, parlez à différentes personnes et une fois que vous pensez avoir trouvé l'endroit où vous vous sentez à votre place, parlez aux gens de ce groupe qui vont vous aider à prendre une décision.

Et Amrita me rappelle aussi de vous inscrire sur les listes de diffusion, pour savoir ce qu'il se passe, parlez aux membres de votre communauté, votre RALO, car beaucoup de choses se passent à At-Large qui vous permettent de vous impliquer dans beaucoup d'activités.

GREG SHATAN

Merci. Je suis le président de NARALO. Mon cheminement à l'At-Large, je l'ai commencé à l'IPC, la propriété intellectuelle en 2005. Jonathan l'a dit au début, on est tous membres de l'At-Large, au final, mais j'en suis devenu membre par la suite. Je suis encore membre de l'IPC. Et les personnes de cette communauté portent souvent plusieurs casquettes. Ce n'est pas mutuellement exclusif, vous pouvez être membre de l'At-Large, membre d'une ALS et aussi participer à une organisation de partie prenante ou, si vous avez l'expertise, vous pouvez aussi participer aux travaux du SSAC, pour la sécurité et la stabilité.

Vous pouvez en fait représenter une ou plusieurs organisations, voir où vous trouvez votre place, où vous avez un sentiment d'appartenance et considérez cela comme vos points de départ.

Vous pouvez prendre une ou deux décisions et au final, les décisions ne sont pas définitives non plus.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. Alors, oui, je vous en prie, allez-y.

SAMEER GHALOT

Bonjour, je suis boursier ICANN84. Très souvent, quant aux utilisateurs finaux qui se demandent si leur voix est entendue ou non, comment l'ICANN fait en sorte que dans le cadre du processus d'élaboration des politiques, leurs avis soient pris en compte. Pourriez-vous me donner deux exemples pour cela ?

JONATHAN ZUCK

Et bien, garantir que nos opinions soient prises en compte, c'est au final ce qu'on essaye de garantir tout le temps. Ce qu'on a fait, au fil des années qui se sont écoulées, c'est de tenter de participer davantage au processus d'élaboration des politiques de l'ICANN. Quand on a été établis en tant qu'organisation, l'idée était de donner des conseils aux membres du CA, directement. Mais il y a eu une certaine réticence du côté de la branche du développement des politiques à l'ICANN qui est la GNSO et qui nous disait qu'on arrivait avec des conseils en dernière minute, qu'on devrait leur donner de manière plus anticipée. Donc on avait vraiment fait beaucoup d'efforts pour impliquer des volontaires au sein des groupes de la GNSO et essayé de faire entendre notre voix de cette façon.

Et voilà, c'était peut-être une façon pour nous de nous faire entendre. Alors, ça n'a pas toujours été une réussite, mais nous avons eu nombre d'occasions de faire entendre notre voix sur les sujets tels que la politique du transfert des fonctions de l'IANA ou alors l'utilisation malveillante du DNS. Et très souvent nos contributions ont été bien reçues et ont contribué à l'élaboration de politique.

Parfois on nous a demandé notre conseil, parfois on ne nous le demandait pas, mais on le donnait et il était pris en compte, parfois pas. On ne peut pas garantir quoi que ce soit, mais on peut garantir qu'on participe au processus, et ce, dès le début, de façon à faire entendre notre voix tout au long du processus.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. Pardonnez-moi, j'avais déjà oublié qu'à l'At-Large, c'est ce signe qu'on doit faire pour prendre la parole. Sébastien, je vous en prie.

SÉBASTIEN BACHOLLET

Je vais parler en français, d'une part car je veux remercier les interprètes et d'autres par car je voudrais que vous compreniez que l'ICANN est une organisation où il est important que la diversité, toutes les diversités et en particulier linguistique s'imprime. Et donc que vous puissiez utiliser aussi ces outils.

Je voulais répondre à la personne précédente. Je suis président d'EURALO, jusqu'à jeudi soir, bienvenue à EURALO ! Vous êtes un

européen, venez quand vous voulez et si vous voulez en savoir plus, vous vous tournez sur votre droite, le prochain président d'EURALO, discutez avec lui voir comment trouver la voie pour participer.

Mais je souhaite insister, si vous n'avez pas qu'une seule compétence, tant mieux. On aime les gens qui ont plusieurs compétences et vous choisirez celles que vous utiliserez, à un moment l'une à d'autres moments vous utiliserez l'autre. Donc les gens avec des diversités de compétences sont toujours les bienvenus. Welcome.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci, Sébastien. Je vous en prie, allez-y.

ASHUTOSH-AKHILESH
MAHARAJ

Bonjour, je suis boursier ICANN 84. Comment l'ALAC gère la diversité linguistique et culturelle lorsqu'elle sensibilise des utilisateurs finaux du monde entier ? Moi, dans ma région, la langue maternelle n'est pas l'anglais, comment gérez-vous cela ? Merci.

AMRITA CHOUDHURY

Je vais vous répondre. Alors, nous sommes assez divers et variés, n'est-ce pas, donc il y a une interprétation qui est garantie au sein de l'APAC et c'est l'interprétation en chinois. Pour le moment, on n'utilise pas cette fonction très souvent parce qu'on n'a pas beaucoup de personnes qui parlent chinois et qui participent à nos travaux. Et, aussi, d'un point de vue financier c'est parfois un peu

difficile ces derniers temps. Donc nous avons fait un compromis, c'est-à-dire qu'on a une transcription et on a surtout un enregistrement. Donc si vous ne me comprenez pas, la réunion est enregistrée et il y a une transcription de l'enregistrement que vous pouvez traduire sur Google Translate par exemple. C'est un outil que vous pouvez utiliser.

Et merci, Sébastien, d'avoir soulevé ce point, parce qu'on célèbre la diversité. Nous avons des cultures et traditions et langues différentes ici au sein de l'ICANN. Donc on reconnaît ce point, mais bien sûr on est confronté à certaines limites parfois, donc on se sert des technologies à notre disposition. Ce n'est pas parfait, mais ça existe.

SIRANUSH VARDANIAN

Judith ? Ensuite on donnera la parole à Tina.

JUDITH HELLERSTEIN

Je voudrais soulever quelques points.

SIRANUSH VARDANIAN

Pourriez-vous parler plus près du micro ?

JUDITH HELLERSTEIN

Je voudrais parler notamment dans nos groupes de travail du CPWG sur les opérations et finances et budget, lors des réunions également de l'ALAC, nous avons aussi une transcription faite par des humains, par des télétypistes et vous pouvez lire ce qu'il se dit.

Et si vous avez raté une section de la réunion, vous pouvez avoir accès à ces documents.

Et pour répondre à la question de mon collègue ici à côté, il ne s'agit pas non plus que de l'élaboration de politiques, il s'agit aussi de rédiger des recommandations politiques, adressées au CPWG ou autre. Et si vous n'avez pas d'expérience dans le domaine technique et que certaines questions politiques vous semblent très techniques, sachez qu'il y a aussi l'OFBWG, sur les opérations et les finances et le budget qui travaille aussi sur des questions liées au modèle multipartite, au budget opérationnel qui a trait beaucoup aussi à la planification stratégique. Et nous sommes l'un des rares groupes qui travaillent en étroite collaboration avec l'équipe de planification sur les priorités stratégiques et sur les stratégies opérationnelles. Cela permet peut-être plus facilement de s'impliquer sur différents sujets. Je serais heureuse de parler avec vous de ces sujets.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. Tinuade ?

TINUADE ABOSEDE OGUNTUYI

Bonjour, je viens du Nigéria, je fais partie de l'équipe de leadership de l'ALAC. Je suis à l'heure actuelle membre d'AFRALO. On a mentionné qu'il y avait environ 200 structures At-Large, et je me demandais – encore une fois pas curiosité – une fois que je suis

membre individuel, comme c'est le cas, que dois-je faire pour faire partie des structures At-Large ? Je vous remercie.

SIRANUSH VARDANIAN

Qui souhaite répondre ? Hadia ?

HADIA ELMINIAWI

Merci pour cette question. Je suis également présidente de l'AFRALO. Je pense qu'on a parlé brièvement, avant cette séance, et je vous ai conseillé de tout d'abord vous porter candidate en tant que membre individuelle. Et pour devenir une structure At-Large, il y a également une candidature que vous pouvez poser.

Mais il faut savoir une chose, si vous êtes un responsable d'une structure At-Large, vous pouvez également être membre individuel.

Donc chaque structure At-Large dispose de deux représentants, deux dirigeants qui représentent la structure et qui ont également un droit de vote. Pour ce qui est des votes, par exemple, concernant les positions de leadership.

Si vous êtes l'un des deux dirigeants, vous participez en personne en tant que responsable. Et puis les responsables, comme toutes les autres personnes sont encouragées à participer sur un pied d'égalité.

Mais ce n'est pas ce qui arrive habituellement. Et puis vous disposez d'un droit de vote. Vous pouvez devenir une structure AT-

Large, si vous êtes membre individuel, vous pouvez l'être encore et la structure At-Large peut avoir deux autres dirigeants.

Si vous souhaitez occuper ce poste, vous ne pouvez pas, à ce moment, être membre individuel, car il y aura redondance et vous aurez deux droits de vote, donc ce n'est pas possible.

Ce sont les règles de la RALO. Bon, ce n'est probablement ni le moment ni l'endroit de rentrer dans les détails.

JONATHAN ZUCK

Oui, mais c'est faisable.

HADIA ELMINIAWI

Oui.

TINUADE ABOSEDE OGUNTUYI

J'ai besoin d'un éclaircissement. Je suis déjà membre individuel et je sais qu'il existe une structure At-Large qui est davantage une organisation et je veux donc savoir comment on passe d'un membre individuel à une structure.

HADIA ELMINIAWI

Je vais essayer d'être plus claire sans trop de détail. J'ai bien compris que vous êtes un membre individuel, maintenant il y a deux types de membres, qu'il s'agisse de l'AFRALO ou d'autres RALO, il y a toujours 2 types de membres. Vous pouvez soit être un membre d'une structure ou un membre individuel. Ce sont deux

choses différentes, il n'y a pas de transition possible ici. Et cela s'applique à tous les RALO, pas seulement AFRALO.

FERNANDA IUNES

Nous avons une question, il me semble. Si votre micro ne fonctionne pas, vous pouvez utiliser le mien.

SADICHCHHA SILWAL

Bonjour, je suis NextGen et je viens du Népal. Étant donné la structure actuelle de l'ALAC, parfois il faut arriver à trouver un équilibre entre tous les intérêts et cela peut parfois relever de la gageure. Et pour les pays qui sont isolés, c'est parfois d'autant plus difficile de participer à une plateforme internationale. En tant que boursière, NextGen, qui vient d'une organisation avec membres ALAC au Népal, j'aimerais savoir comment je peux aider à faire avancer les questions qui ont trait au Népal. Récemment, le gouvernement du Népal a introduit une loi sur la cybersécurité, sur les technologies de l'information et la politique dit que tous les DNS doivent obligatoirement être enregistrés dans les systèmes gouvernementaux, ce qui n'est pas possible. Ce faisant, le gouvernement va disposer d'un contrôle sur le DNS et sur beaucoup d'autres questions. Le problème, pour le Népal, outre les interdictions des réseaux sociaux, etc., est que cette loi est compliquée pour nous.

J'aimerais savoir, en tant qu'individu, comment je peux aider à faire avancer cette question.

AMRITA CHOUDHURY

JE vous remercie pour cette question. Il y a deux choses ici. L'ICANN travaille dans un domaine assez réduit. Mais en cas de soucis, vous pouvez, en tant que société de l'internet, soumettre votre question, votre problème et, avec votre communauté au Népal, nous pouvons engager une discussion. Vous pouvez faire remonter les préoccupations de votre communauté. Quelle que soit la région avec laquelle on travaille, Amérique latine ou autres, les choses ne fonctionnent pas que dans un sens. Il faut également vous nous renseignez, sinon, ça ne va pas fonctionner.

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. Vous voulez prendre la parole ? Une dernière question.

JASMINE KO

Merci. Bonjour, je suis boursière. J'ai une question à poser. Récemment, nous avons travaillé au sein du CIP sur les politiques d'amélioration continue. Et je trouve qu'il est très utile d'aider la communauté, de faire en sorte que nous suivions les activités, tout cela relève de notre mission d'organisations.

J'aimerais savoir si vous avez des conseils à me donner sur la façon de procéder, sur ce que peuvent faire par exemple les NextGen ou les boursiers pour participer en tant qu'utilisateurs finaux, en quelle capacité, comment arriver à contribuer de façon significative à la communauté At-Large. Je vous remercie.

AMRITA CHOUDHURY

Vous voulez répondre à cette question ?

SIRANUSH VARDANIAN

Merci. J'aimerais remercier mes collègues At-Large pour cette session, nous nous réjouissons de vous revoir dans quelques minutes au foyer, au troisième étage. Et nous vous encourageons à contacter l'ensemble des participants NexGen ou Boursiers et je lève la séance.

Tous les boursiers, les nouveaux venus, les membres NextGen, je vous demande de vous rendre au foyer, au troisième étage. Et les membres de la communauté sont également cordialement invités également. Je vous y retrouverai. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]